E-Paper Nr. 4 · Dezember 2011 · 2. Jahrgang

News und Ratgeber rund um Haus und Garten

TECHNIK ZU HAUSE.de

Fensterreiniger: Kärcher WV 75 plus

Praxistest

Bügelsystem: Miele Fashion Master

Titanoberfläche: WMF 900 Sensor Titan

Nass-/Trockensauger: Thomas Twin T2

Praxistest

Heißwasserspender: Bosch Filtrino

Farbenfroh: Severin S2 One Touch

Kombi-Großraum-Mikrowelle von Sharp

Spaß am Frisieren: Grundig Funstylers

Klavierlackoptik: Siemens EQ.7

Das Leben schmeckt schön.

Weltneuheit: Mit Skyline präsentiert WMF erstmalig ein Elektrokleingeräte Frühstücksset mit Cromargan Oberfläche. Eine perfekte Komposition aus strahlendem Material und reduziertem Design für ein urbanes Lebensgefühl.

Toaster 69,99* Euro
Wasserkocher 79,99* Euro
Kaffeemaschine 89,99* Euro

* Unverbindliche Preisempfehlung der WMF consumer electric GmbH

SKYLINE
Cromargan®

www.wmf-ce.de

Praxistest: Fensterreiniger
Kärcher WV 75 plus

Praxistest: Waschsauger
Thomas Twin T2 Aquafilter

Inhalt

Praxistest

Thomas Twin T2 Aquafilter: Zwei Arbeitsgänge in einem 10
Kärcher WV 75 plus: Innovativer Fensterreiniger 19

Kaffee & Tee

WMF 900 Sensor Titan: in edler Hülle 4
Bosch Filtrino: Heißwasser auf Knopfdruck 6
Krups T8: limitierte Sonderausgabe zum Jübiläum 6
Siemens EQ.7 und EQ.5: Design für Technikbegeisterte 7
Rommelsbacher EKM 150: Kaffeemühle mit Edelstahlmesser 8
Severin S2 One Touch: elegante Kaffeemaschine 8
WMF Skyline: Kaffeemaschine mit Thermokanne 21

Kleingeräte

Sharp Kombi-Großraum-Mikrowelle: 3 in 1 9
Grundig Multicut Compact Duo MM 5130: Kleines Küchenhelferlein 12
Kenwood Triblade: Sonderedition des bewährten Stabmixers 12
Philips Aqua-Trio: handlicher Waschsauger 13
WMF Genio: Frühstücksset in Edelstahl 14
Gastroback Teppanyaki Tischgrill: von Japan inspiriert 15
Kenwood Entsafter JE 730: Vitaminkick 15
Grundig White Sense: schicker Start in den Tag 16
Rommelsbacher DA 750: Obst haltbar machen 16
Miele Fashion Master: Bügeln mit Wabenstruktur 18
AEG Ultra-One-Öko: Energiesparender Staubsauger 20
Philips Perfect Care: Dampfbügelsystem 20

Großgeräte

Gorenje Retro Collection: Nostalgie-Kühlschrank 21
Miele DA 2905: Deckengebläse für die Küche 22
AEG Dampfgarer Competence: neues Design und viele Features 22

Personal Care

Grundig Funstylers: Spaß am Frisieren 23
Beurer Mini-Massage-Set: Entspannung to go 24

Impressum 3

Impressum

Redaktion
Zimmerstraße 16-20, 46049 Oberhausen
Tel. 0208/8483-459, Fax: 0208/8483-394
Internet: www.technikzuhause.de
E-Mail: info@osw-medien.de
Chefredakteur: Stefan Witzel (ViSdP)
Produktionsleitung: Jürgen Immes
Mitarbeiter dieser Ausgabe: Patricia Guzman
Fotografie: Birgit Seidel, Jürgen Immes, Herstellerfotos
Produktion und Layout: Robert Bürgel

Verlag
OSW-Medien GbR
Immes & Witzel
Geschäftsführer: Jürgen Immes, Stefan Witzel
Tel. 02 08/6 94 99-83
Fax: 02 08/84 83-394
Anzeigenmarketing und -disposition:
Martina Lacour, Tel. 0 71 44/817 447
Tina Metzer, Tel. 02 08/30 67 10 30
Es gilt Preisliste Nr. 1 – 2010

Alle Rechte der Verbreitung, auch durch Film, Funk und Fernsehen, sind vorbehalten und bedürfen der ausdrücklichen Genehmigung der OSW-Medien GbR.

WMF 900 Sensor Titan: in edler Hülle

WMF 900 Sensor Titan
TECHNIK ZU HAUSE.de
Highlight

Mit Titanoberflächen und Sensor-Touchscreen aus Glas präsentiert sich die WMF 900 Sensor Titan edel und elegant. Technische Features wie Steam Jet und Kannenfunktion machen ihren Charakter aus.

Präsentiert sich edel und hochwertig, die WMF 900 Sensor Titan

Fotos: WMF

Der All-in-One Auslauf bietet Milchspezialitäten, ohne die Tasse zu verschieben. Nacheinander kommen Milch und Kaffee in die Tasse. Rechts unten ist der Steam Jet zu sehen. Die Tasse wird kopfüber darauf gestellt und heißer Dampf, der von unten hereingeblasen wird, erwärmt sie

Über das große Bedienpanel trifft man seine Wahl - dank One-Touch-Funktion reicht ein Knopfdruck

Langlebige Eleganz verspricht der Kaffeevollautomat WMF 900 Sensor Titan. Sämtliche Oberflächen sind aus Titan gearbeitet und das Touchpanel aus Glas hält auch dem robusteren Fingertippen stand. Per Berührung darf der Nutzer zwischen Espresso, Café Crème, Cappuccino, Latte Macchiato und anderem wählen. Nur ein Knopfdruck genügt, das garantiert die One-Touch-Funktion. Um die Temperatur konstant auch in der Tasse zu halten, verfügt die WMF 900 Sensor Titan über das Feature Steam Jet. Heißer Dampf wärmt sekundenschnell das Porzellan vor, sodass sich das Heißgetränk darin nicht so schnell abkühlt. Gleich zwei bis acht Tassen Kaffee liefert die praktische Kannenfunktion. Ein Liter Café Crème fließt auf Knopfdruck in die optional erhältliche Edelstahl-Isolierkanne. Auch größere Mengen Kaffeepulver bereiten dem verschleißfreien Mahlscheiben mit Oberflächen aus Metall-Speziallegierung kein Problem. Um die Ohren ihres Besitzers zu schonen, arbeitet die WMF 900 Sensor Titan geräuscharm. Alles, auch die Milch, wird über einen All-In-One-Auslauf bezogen. Anschließend sorgen die Reinigungsprogramme für Sauberkeit. ●

Auf einen Blick

WMF 900 Sensor Titan, Kaffeevollautomat

- ✚ Langlebig
- ✚ Ungewöhnliche Ausstattung
- ✚ Energiesparend

Preis: um 1.800 Euro

Nährwert mit Mehrwert: 3-in-1 Dampfgarer von Sharp für die smarte Küche

Mit Volldampf voraus: Er ist der neue Star unter den Sterneköchen, heißt Steamwave und kommt von Sharp. Der 3-in-1 Dampfgarer bildet einen intelligenten Dreiklang aus Dampfgar-, Grill- und Mikrowellengerät. Der AX-1100 ist in zwei Farbvarianten erhältlich. Er nutzt puren Dampf für die Zubereitung der Speisen. Das hochwertige Allround-Talent bringt so Komfort, Geschmack und Gesundheit in die moderne Küche.

Was darf es heute Abend sein: Geflügelspieße an Tomatenreis? Oder Fisch im Gemüsebett mit Couscous? Der kulinarischen Kreativität sind mit dem neuen Steamwave von Sharp keine Grenzen gesetzt. Mit den vorprogrammierten Automatikprogrammen können die gesundheitsbewusste Mutter, der anspruchsvolle Berufstätige oder der viel beschäftigte Student schnell und einfach abwechslungsreiche Speisen und gesunde Menüs zubereiten. Dank schonender Dampfgarung bleiben Vitamine, Nährstoffe und natürliche Aromen der Lebensmittel weitestgehend erhalten.

„Mit unserem neuen Steamwave wird das Abendessen im Handumdrehen zu einem gesunden und abwechslungsreichen Menü", sagt Christine Oelkers, Produktmanagerin Weiße Ware bei Sharp Electronics Deutschland / Österreich. „So ist es mit dem neuen 3-in-1 Gerät von Sharp möglich, komplette Gerichte für bis zu vier Personen zuzubereiten. Ob Fleisch oder Fisch, Gemüse oder Kartoffeln – alle Komponenten sind zur gleichen Zeit servierbereit. Abends lange in der Küche stehen, um ein ausgewogenes Gericht zu kochen, ist dank des Steamwave passé. Stattdessen weckt unser Dampfgarer den Spaß an phantasievollen Kückenkreationen – für alle, die bewusst mit Lebensmitteln, sich und ihrer Zeit umgehen", so Oelkers weiter.

Dampf authentisch: Der Steamwave von Sharp generiert puren Dampf ohne die Zuhilfenahme von Mikrowellenenergie – so nutzt das Gerät alle Vorteile des Dampfgarens. Außerdem kann zwischen zwei Dampfgar-Temperaturbereichen (hoch und niedrig) gewählt werden – so werden auch sehr empfindliche Lebensmittel besonders schonend gegart. Dank des integrierten, herausnehmbaren Wasserbehälters ist kein externer Wasseranschluss notwendig und der Steamwave ist jederzeit flexibel einsetzbar.

Einfach köstlich: Der innovative Sharp Dampfgarer erleichtert den Alltag und erfüllt alle Anforderungen der modernen Küche. Mit einem 860 Watt starken Dampfgenerator, der 900 Watt Mikrowellenleistung und dem 1.050 Watt Infrarotgrill meistert der Steamwave sämtliche Herausforderungen. In dem großzügigen 27 Liter Edelstahlgarraum ist es möglich, einzelne Speisen aber auch ganze Menüs auf zwei Ebenen zu garen. Neben 15 vorprogrammierten Dampfgar- und drei Dampf-Auftau-Automatikprogrammen integriert das Gerät acht weitere Automatikprogramme für das Auftauen und Grillen von Lebensmitteln.

Ein Augenschmaus: Der Sharp Steamwave zaubert schmackhafte Gerichte und ist gleichzeitig ein schicker Hingucker im Küchenambiente. Ob in Silber mit silbernem Türgriff oder in Schwarz mit rotem Türgriff – das neue Dampfgar-Multitalent ist das perfekte Accessoire für die smarte Küche.

SHARP

Bosch Filtrino: der Heißwasserspender

Der Filtrino von Bosch sorgt für gefiltertes Heißwasser auf Knopfdruck. Bei seiner Funktionsweise kombiniert er Wasserkocher und Filter. In unterschiedlicher Temperatur liefert er die wichtigste Zutat für Tee oder Instant-Kaffee.

Filtrino spendet Wasser - kalt, warm oder heiß

Sein Durchlauferhitzer-System sorgt beim Bosch Filtrino dafür, dass ein Viertelliter bereits 40 Sekunden nach dem Einschalten kocht. 2.000 Watt Leistung bringt er dafür auf und ist energiesparender als Kocher mit herkömmlichen Heizelementen. Zusätzlich bietet der Filtrino mit seinem integrierten Brita-Filter eine weitere nützliche Funktion. In keiner Teetasse schwimmt mehr ein Kalkfilm. Weicheres Wasser schützt unter anderem Geräte und eignet sich besonders gut für die Zubereitung von Heißgetränken jeder Art. Neben kochendem Wasser kann Filtrino auch Wunschtemperaturen von 70, 80 oder 90 Grad Celsius liefern. Diese Temperaturen braucht man für grünen Tee oder Instantgetränke mit Milchpulver. Auch bei der Menge darf der Nutzer zwischen 120, 150, 200, 250 oder 300 ml Wasser wählen. Zusätzlich gibt es eine Start-

Fotos: Bosch

und Stopp-Funktion. Eine extra Sicherung bewahrt Kinderhände vor dem Verbrühen - einfach fünf Sekunden den Knopf drücken und es fließt nur noch Wasser bis 20 Grad. Filtrino ist durch seine Heizfunktion ein komfortabler Wasserspender und arbeitet mit handelsüblichen Filterkartuschen von Brita. ●

Auf einen Blick

Bosch Filtrino, Heißwasserspender

- ✚ Filter und Kocher
- ✚ Schnell
- ✚ Sicher

Preis: um 100 Euro

Krups T8: limitierte Sonderausgabe zum Jubiläum

Seit 50 Jahren zaubert der Kaffeeautomat T8 von Krups das dunkle Heißgetränk im Druckbrühverfahren. Beim Hersteller lobt man den mokkaähnlichen Geschmack, der sich deutlich von dem von Filterkaffee unterscheiden soll.

Nur 20.000 Stück von der Geburtstagsedition des T8 kommen in die Läden

Zum 50. Jahrestag des T8 bringt Krups eine Sonderedition des Kaffeeautomaten in die Läden. Limitiert ist diese Sonderedition auf 20.000 Stück und zeigt sich in matter Hülle mit Jubiläumslogo und edlem Finish. Das Innenleben des neuen T8 bleibt indes gleich. Krups entwickelte hierfür vor 50 Jahren eigens ein Druckbrühverfahren mit etwa 2,5 bar. Innerhalb eines luftdicht verschlossenen Systems entfaltet der Kaffee sein Mokka-Aroma. Die aromageschützte Filterkammer hält Bitterstoffe zurück, sodass sich ein zarter Geschmack ergibt. Wasserbehälter und Heizelement sind aus Edelstahl gefertigt. Ein Sicherheitsschalter schützt vor unbeabsichtigtem Öffnen während des Brühvorgangs. So kann nichts passieren und mit 12 Tassen Fassungsvermögen lässt sich sogar eine große Gästeschar beglücken. ●

Fotos: Krups

Auf einen Blick

Krups T8, Kaffeeautomat (für Mokka)

- ✚ Druckbrühverfahren
- ✚ Edles Äußere
- ✚ Mokka-Kaffee per Knopfdruck

Preis: um 170 Euro

Siemens EQ.7 und EQ.5

Fotos: Siemens

Siemens hat zwei neue Kaffeevollautomaten vorgestellt, den EQ.7 Plus Black Steel und den EQ.5 Edition 11. Besondere Eigenschaften der beiden Geräte sind ihr elegantes Design und ihre Langlebigkeit.

Die EQ.7 Plus Black Steel hat Oberflächen aus Metall und Klavierlack-Optik

Ein Ansaugsystem schäumt bei der EQ.5 die Milch auf

Übersichtlich: das Symbol-Display

Klassik mit der EQ.5 Edition 11

Eine dezent grafisch gestaltete Struktur auf den Oberflächen im Wechsel mit schwarzen Elementen in matt und glänzend machen das Aussehen der EQ.5 Edition 11 aus. Bei dem Kaffeevollautomaten handelt es sich um eine Weiterentwicklung von Siemens. In den technischen Details bleibt sich die Maschine selbst treu. Wie bereits bewährt, lässt sich auch die Edition 11 über ein Text-Symbol-Display steuern. Der Klassiker beherrscht per Milchschaumdüse mit Ansaugsystem auch die Zubereitung von Latte Macchiato oder Milchkaffee. ●

EQ.7 für Technikbegeisterte

Kaffeevollautomaten haben sich in den vergangenen Jahren immer mehr zu Lifestylegeräten entwickelt, die ein Plus an Komfort bieten. Dazu gehören auch die beiden Kaffeevollautomaten Siemens EQ.7 Plus Black Steel und Siemens EQ.5 Edition 11. Mit viel Technik wartet die EQ.7 Plus Black Steel auf. Sie bietet zahlreiche Optionen für den Kaffeefan wie Tassengrößenanpassung und konstante Brühtemperatur. Ihr Keramikmahlwerk ist besonders leise und macht die EQ.7 zu einem Accessoire für Wohnräume. Dazu verhilft ihr ihr elegantes Design zu einer besonderen Optik. Bei Siemens kombinierte man hierfür gebürstetes Metall mit Oberflächen in schwarzer Klavierlack-Optik.

Auf einen Blick

Siemens EQ.7 und EQ.5, Kaffeevollautomaten

- ✚ Design
- ✚ Display
- ✚ Teils Klavierlack-Optik

Preis: um 1.630 Euro (EQ.7)

Rommelsbacher EKM 150: Kaffeemühle mit Edelstahlmesser

Frisch gemahlen kann bei Kaffeebohnen das Aroma besonders gut zur Geltung kommen. Deswegen verwenden Liebhaber für ihren Kaffee am liebsten ganze Bohnen, die sie erst kurz vor dem Brühen mahlen. Von Rommelsbacher gibt es jetzt eine Mühle mit Edelstahlmesser, die Bohnen zu feinem Pulver verarbeitet.

Ein schnell drehendes Edelstahlmesser zerkleinert bei der Kaffeemühle EKM 150 die Bohnen. Recht fix steht das fertige Pulver zur Verfügung. Die Mahldauer ist elektronisch gesteuert und das Elektrogerät stoppt automatisch, sobald die gewünschte Menge zur Verfügung steht. Zwischen zehn Stufen kann der Kaffeegenießer beim Mahlgrad wählen. Für Filterkaffeemaschinen kann zum Beispiel das Kaffeemehl etwas gröber sein, während es für Espresso sehr fein sein sollte. Die EKM 150 kann neben Kaffeebohnen auch getrocknete Gewürze oder Nüsse zerkleinern. Auch aus Zucker wird im Handumdrehen feiner Puderzucker. Insgesamt passen 40 Gramm in den Bohnenbehälter und durch den transparenten Deckel kann der Nutzer seinen Bohnen sogar beim Mahlen zuschauen. ●

Fotos: Rommelsbacher

Mühle mit Edelstahlmesser, die EKM 150

Auf einen Blick

Rommelsbacher EKM 150, elektrische Kaffeemühle

- ✚ Flexibel
- ✚ Schnell
- ✚ Edelstahlmesser

Preis: um 35 Euro

Severin S2 One Touch: Elegante Maschine

Per E-Select-Drehwahlschalter kann der Nutzer des Kaffeevollautomaten S2 One Touch von Severin seinen Lieblingskaffee auswählen. Und wer möchte, passt Aromastärke und Menge seinem persönlichen Geschmack an.

Sechs Farbtöne in Kombination mit Schwarz zeichnen den Look der S2 One Touch aus

Gleich zwei Pumpen und ein Keramikmahlwerk der S2 One Touch holen das Aroma aus den Kaffeebohnen. Verschiedenste Spezialitäten wie Latte Macchiato, Cappuccino, Espresso oder anderes landen in der jeweils passenden Tasse, denn der Kaffeeauslauf ist höhenverstellbar und passt sich damit fast jeder Tassengröße an. Neben diesen Features ist die S2 One Touch von Severin mit einer Energy-On-Demand-Technik ausgerüstet. Strom fließt nur, wenn die Maschine gerade arbeitet. Ansonsten trennt sich der Kaffeevollautomat vollständig vom Stromnetz, wenn seine Dienste nicht mehr benötigt werden. Per integriertem Reinigungsprogramm werden sämtliche Leitungen gespült und gereinigt. Auch ein Anti-Kalk-Programm ist vorhanden. Das Milchaufschäumsystem wird ebenfalls automatisch gereinigt. Fürs gründliche Saubermachen ist der Kaffee- und Milchauslauf spülmaschinengeeignet und die Brüheinheit kann entnommen werden und unter dem Wasserhahn abgespült werden. Alle Technik verbirgt sich in einem kompakten Qader mit 24 Zentimetern Breite und 35 Zentimetern Höhe. In sechs unterschiedlichen Farben ist die S2 One Touch im Handel zu bekommen. ●

Fotos: Severin

Auf einen Blick

Severin S2 One Touch, Kaffeevollautomat

- ✚ Eleganter Look
- ✚ 2 Pumpen
- ✚ Select-Schalter

Preis: um 630 Euro

Sharp Kombi-Großraum-Mikrowelle: 3 in 1

Fotos: Sharp

Kochen, Grillen und Backen - die Kombi-Mikrowellen R-94ST und R-940IN beherrschen alle drei Gararten. Mit Inverter-Technologie können Hobbyköche nach Herzenslust Gerichte zaubern oder Vorbereitetes auftauen und dabei Energie sparen.

Mikrowelle mit Inverter-Technologie, die R-94ST

1050 Watt sorgen dafür, dass die Mikrowelle gegenüber dem herkömmlichen Herd häufig eine große Zeitersparnis einbringt.

Sharp setzt auf einfachste Bedienung

Das schont auch Energieressourcen. Daneben haben die beiden Sharp-Mikrowellen auch eine Heißluft- und eine Quarzgrillfunktion. Damit es auch für große Familien oder Gäste reicht, verfügen die beiden Elektrogeräte über einen 40-Liter-Garraum. Die neue Inverter-Technologie macht das besonders schonende Zubereiten möglich, denn hierbei ist die Mikrowellenleistung feiner regelbar und gleichmäßiger als bei herkömmlichen Geräten. Das schont Geschmack, Aroma und Nährestoffe. Um Zeit zu sparen, lassen sich die unterschiedlichen Disziplinen, die Grill, Heißluftofen und Mikrowelle beherrschen, nach Wunsch miteinander kombinieren. Individuelle Einstellungen wie auch eine Auswahl von 18 Gar-, Erhitzungs- und Auftauprogramme sind möglich bzw. stehen zur Verfügung. Die beiden neuen Sharp-Mikrowellen haben die gleiche Ausstattung, aber einen unterschiedlichen Look: Die R-94ST glänzt in Edelstahl während die R-940IN metallicfarbene Oberflächen besitzt. ●

Auf einen Blick

Sharp Mikrowelle

- ✚ Fein regulierbar
- ✚ Großer Garraum
- ✚ Verschiedene Garmethoden

Preis: um 530 und 460 Euro

Thomas Twin T2 Aquafilter: Zwei Arbeitsgänge in einem

Praxistest

Thomas Twin T2
TECHNIK ZU HAUSE.de
Highlight

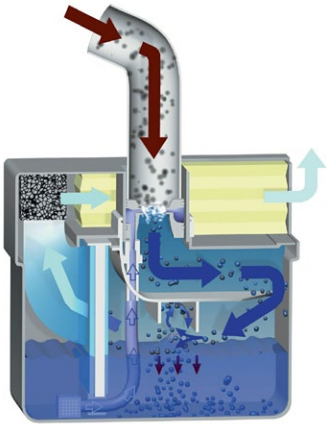
Auf dem großen Parkett zeigt er sich von seiner besten Seite: Der Thomas Twin T2 Aquafilter ist ein Trocken- und Waschsauger, der zwei Arbeitsgänge in einem Schritt übernehmen kann, das Staubsaugen und Wischen. Beim ausführlichen Test in den recht weitläufigen TECHNIK ZU HAUSE-Redaktionsräumen hat er sich als bequemere Alternative zum Wischmopp erwiesen, leistet jedoch auch als herkömmlicher Sauger ganze Arbeit.

Das Putzteam hat bei TECHNIK ZU HAUSE Konkurrenz bekommen. Der neue Kollege präsentiert sich in blau-silberfarbigem Gehäuse und sieht zunächst aus, wie ein normaler Bodenstaubsauger. Nur ist der Twin T2 Aquafilter von Thomas ein wenig größer und schwerer – kein Nachteil, solange es nicht treppauf und treppab geht, denn das Hinterherziehen auf den leichtläufigen Rollen ist ganz einfach. Darüber hinaus verfügt der Trocken- und Waschsauger über ein ergonomisch geformtes Teleskoprohr und eine angewinkelte Bodendüse, die gut aufliegt und durch die enorme Saugkraft fest am Boden gehalten wird. Auch wer zunächst den Twin T2 im Trockenbetrieb ausprobieren möchte, sollte zum Wasserhahn, denn der Filter funktioniert wahlweise über einen mit Wasser gefüllten Tank, aber auch mit Staubsaugerbeuteln. Für Letzteres braucht man Zubehör, was wir extra zu unserem Twin T2 bestellt haben.

Trockensaugen mit Aquafilter

In wenigen Arbeitsschritten ist der Waschsauger bereit. Sein Filter besteht aus mehreren Kleinteilen, die ineinander gesetzt werden müssen und aus dem Auffälligsten: anstelle eines Staubbeutels gibt es einen Wassertank. In diesem sammelt sich aller Staub und Schmutz und wird durchs Wasser gebunden, sodass fast keine Partikel mehr aus dem Gerät entweichen können und die Abluft laut Hersteller Thomas nahezu staubfrei ist.

Und schon kann es losgehen. Nur wenige Quadratmeter Boden reichen aus, um das Wasser im Tank dunkel zu färben. Neben der normalen Leistungsstufe von 900 Watt gibt es noch eine zuschaltbare Stufe zwischen 650 und 1600 Watt. Dass fast alle Kraft des Gerätes effizient genutzt wird, macht sich am spürbaren Saugdruck der Bodendüse und am Staub im Schmutzwasserbehälter bemerkbar. Sowohl von glatten Böden wie auch vom Teppich unterm Schreibtisch des Kollegen holt der Twin T2 erstaunlich viel Staub und Schmutz.



Beim Trockensaugen wird alle Abluft im Aquafilter über die Wasseroberfläche geführt. Schmutzpartikel sinken ins Wasser, während die Luft über Schaumstoff- und HEPA-Filter staubfrei nach draußen gelangt

Waschsaugen

Schritt für Schritt funktioniert anhand der Gebrauchsanleitung der Umbau des Twin T2 fürs Waschsaugen, seiner eigentlichen Lieblingsdisziplin. Das Besondere ist der speziell hierfür vorgesehene Saug-Schlauch mit integrierter Sprühleitung und

Feucht sprüht der Aufsatz für Hartböden Wasser mit Reinigungsflüssigkeit auf. Übers Mikrofaservlies verschwinden anschließend Schmutz und Restwasser im Saugrohr

Absperrventil, den Thomas als beiliegendes Zubehör liefert. Darüber wird das Wischwasser samt Putzmittel aus dem Frischwassertank aufgesprüht. Kurz dahinter werden Staub und Schmutz bei Hartböden über ein abnehmbares Mikrofaservlies aufgewischt und von der Düse in den Schmutzwasserbehälter gesaugt. Bei Teppich wird auf das Vlies verzichtet. Dabei verschwindet auch ein großer Teil des Wassers wieder von glatten Böden oder aus den Teppichfasern, sodass keine Überschwemmungen entstehen können. Am Griff ist die Was-

Ist speziell nur fürs Waschsaugen vorgesehen: der Schlauch mit integrierter Wasserleitung. Am Griff startet man die Wasserzufuhr, das kleine Rädchen reguliert die Wassermenge

sermenge über einen Schalter regulierbar. Von nebelfeucht bis ordentlich nass ist alles möglich. Das kommt dem entgegen, der unterschiedliche Bodenarten zu Hause hat, denn Laminat verträgt längst nicht so viel Feuchtigkeit wie zum Beispiel Fliesen. Und besonders Parkett wird laut Hersteller schonend behandelt. Hierfür ist zusätzlich eine Rosshaarbürste im Lieferumfang enthalten.

Zahlreiches Zubehör

Neben Teppichböden reinigt der Twin T2 auch Polstermöbel feucht. Dafür liefert Thomas eine spezielle Polsterdüse direkt mit. Außerdem gibt es eine Fugendüse, eine Siphondüse zum Reinigen von Abflüssen und einen Staubpinsel der selbst engste Zwischenräume zum Beispiel bei Tastaturen erreichen kann. Zwei Mikrofaserpads sind für Böden und eines zur Fensterreinigung vorgesehen. Extra für unseren Praxistest in der TECHNIK ZU HAUSE-Redaktion haben wir uns das optionale Zubehör für den Gebrauch von Staubsaugerbeuteln kommen lassen. Dabei sind die Staubsaugerbeutel in einem speziellen Gehäuse mit Aktivkohlefilter, dem ‚Hygiene-Bag-System' untergebracht. Fürs Leeren reicht es aus, den geschlossenen Kunststoffbehälter aus dem Twin T2 zu entnehmen und ihn über der Mülltonne per Schalter zu öffnen. Heraus fällt der Staubbeutel, ohne dass man ihn anfassen müsste. Für Allergiker ist dies von großem Vorteil. Läuft der Twin T2 mit seinem Aquafilter, brauchen sich empfindliche Menschen ebenfalls kaum Sorge zu machen. Das Wasser bindet allen Staub und verhindert das Herumwirbeln der Partikel. Samt abwaschbarem Hepafilter und Mikrofilter ist der Thomas Twin T2 somit sehr sauber im Betrieb. 99,99 Prozent Staubfilterung verspricht der Hersteller.

Ideal für Allergiker

Die Leistungsfähigkeit des Waschsaugers ist ungewöhnlich hoch, wie wir nach einem Blick in den Schmutzauffangbehälter leicht feststellen können. Auch aus Textilien, die regelmäßig gereinigt wurden, holt er deutlich mehr Schmutz, als normale Staubsauger. Ein zusätzlicher Pluspunkt ist die bequeme und rückenschonendere Arbeitsweise mit dem Twin T2. Wichtige Funktionen sind direkt vom Saugrohr aus erreichbar. Das vielseitige Zubehör und seine große Leistungsfähigkeit machen den Waschsauger von Thomas zu einem sehr verlässlichen Haushaltsgerät für unterschiedlichste Zwecke. Er reinigt neben Böden, Fenstern und Abflüssen fast jedes Möbelstück oder auch Autositze und anderes. Im Trockenbetrieb mit Aquafilter kann der Twin T2 auch kleinere Mengen Flüssigkeiten aufsaugen wie zum Beispiel verschütteten Kaffee und ähnliches. Selbst Allergiker können sich auf die Leistung des Thomas Twin T2 verlassen, denn seine Abluft ist nahezu staubfrei. Und jeder, der es besonders sauber haben möchte, wird sich über die Alternative zum klassischen Staubsauger und Putzlappen freuen können. ●

Praktisch: Nur über einen einzigen Knopf ist die Saugkraft per Touch-Tronic elektronisch regulierbar. Kurz gedrückt, erreicht der Twin T2 900 Watt. Durch langes Drücken regelt man die Saugkraft stufenlos zwischen 650 und 1.600 Watt

Auf einen Blick

Thomas Twin T2 Aquafilter

- Zu 99,99 Prozent staubfreie Abluft
- Mit Wasserfiltersystem
- Optionales Hygiene-Bag-System
- Ideal für Allergiker
- Starke Leistung
- Siphondüse
- Multifunktionsdüse
- Mikrofaster-Wischvlies
- HEPA-Filter
- MKA Micro-Abluftfilter
- Zwei Schläuche für Nass- und Trockenbetrieb
- Bis 1.600 Watt Leistung
- Rosshaarbürste für Parkett und Laminat
- ECO-Saugstufe

Preis: um 400 Euro

Thomas Twin T2
TECHNIK ZU HAUSE.de
sehr gut

Kleines Helferlein von Grundig: Multicut Compact Duo MM 5150

Mit dem neuen Multizerkleinerer von Grundig gelingt jede Zubereitung mit nur einem Handgriff. Klein und leistungsstark - so lässt sich der neue Multicut treffend beschreiben.

Dafür sorgt der kraftvolle Motor mit 400 Watt Leistung. Zutaten für ein Pesto, Nüsse für den Kuchen, Kräuter oder Parmesan - für den Multicut Compact Duo kein Problem. Entgegen der in dieser Klasse sonst üblichen Ausstattung hat der MM 5150 vier robuste Edelstahlmesser. Sie sind optimal für den 0,5 Liter fassenden Arbeitsbehälter angeordnet und erreichen so gezielt und besser den gesamten Inhalt. Ein optimales Ergebnis ist in kurzer Zeit gegeben. Der Multi-Zerkleinerer hat die Farben Weiß und Procansilber. Grundig gewährt darüber hinaus drei Jahre Garantie. ●

Vier Edelstahlmesser sorgen für beste Ergebnisse

Auf einen Blick

Grundig Multicut MM5150, Zerkleinerer

- ✚ 400 Watt Leistung
- ✚ vier Edelstahlmesser
- ✚ 0,5 Liter Arbeitsbehälter

Preis: um 40 Euro

Zubereitung mit nur einem Handgriff: Ein Multi-Zerkleinerer ist ein praktischer Helfer im Küchenalltag

Kenwood stellt neuen Triblade vor

Kenwood hat eine Weiterentwicklung des Triblade-Stabmixers vorgestellt. Das neue Modell entstammt einer Zusammenarbeit mit dem Spitzenkoch Johann Lafer. Selbst in Profiküchen kann das Werkzeug zum Einsatz kommen.

Als Profi achtet Johann Lafer auf einige Details bei einem Stabmixer, die entscheidend zu Verbesserungen führen. So verfügt der Stabmixer HB856 Triblade von Kenwood über einen bereits bewährten Fuß mit einem dreiflügligen Edelstahlmesser. Ein Flügel mehr verleiht dem Haushaltsgerät zu einem Plus an Effizienz. In kürzerer Zeit sind die Zutaten feiner püriert. Ein 700-Watt-Motor treibt den Stabmixer an. Die zu anderen Geräten unterschiedlichen Schneidewinkel bringen in Zusammenarbeit mit den drei Flügelmessern eine um 50 Prozent gesteigerte Leistung. Von fein püriert bis grob gehackt schafft der Triblade jede Zutat in gewünschte Form zu bringen. Dafür verfügt er über fünf Geschwindigkeitsstufen. Querrillen bringen die Zutaten immer wieder zurück in den Aktionsradius der Messer. Lafer weist besonders auf die Stromverbindung per Spiralkabel hin. Ein Detail, das das Arbeiten mit dem Triblade stark vereinfacht, denn der Profi genauso wie der Hobbykoch spart sich mühsames Rangieren mit dem Kabel. Ein ergonomisch geformter Griff liegt gut und sicher in der Hand. Neben einem Schneebesen ghöhrt auch ein 0,75-Liter-Mixbecher zum Zubehör. Kenwood bringt das Sondermodell des Triblades im typischen Laferblau zusammen mit zehn Rezepten des Gourmetkochs in den Handel. ●

Johann Lafer präsentiert den Triblade als Sonderedition

Sonderedition mit viel Zubehör

Fotos: Kenwood

Auf einen Blick

Kenwood Triblade, Stabmixer

- ✚ Sonderedition
- ✚ 3-blättriges Edelstahlmesser
- ✚ Spiralkabel

Preis: um110 Euro

Philips Aqua-Trio

Fotos: Philips

Drei Reinigungsschritte in einem Durchgang beherrscht der Aqua-Trio Wisch-Sauger von Philips. Das handliche Haushaltsgerät spart Extratouren mit dem Stausauger, bevor man den Boden wischen kann und sorgt für sauberes Laminat, Parkett oder andere Hartböden.

Der Aqua-Trio beherrscht drei Durchgänge in einem: Staubsaugen, Wischen und Trocknen

Der Waschsauger Aqua-Trio besitzt eine rotierende Mikrofaserbürste

Auf Parkett, Fliesen, Laminat oder anderen Hartböden zeigt sich der Philips Aqua-Trio als effizient, denn er erspart dem Anwender mühsames Vorreinigen. Normalerweise ist es nötig, vor dem Wischen den Boden per Staubsauger oder Besen von Flusen und Haaren zu befreien. Eine rotierende Mikrofaserbürste entfernt beim Wisch-Sauger von Philips alles in einem Arbeitsgang. Das Haushaltsgerät verfügt über je einen separaten Tank für Frisch- und Schmutzwasser. Ersterer kann wahlweise mit warmem oder kalten Wasser, mit oder ohne Putzmittel gefüllt werden. Der Tank reicht fürs Säubern von 60 Quadratmetern Fläche aus. Eine Anzeige informiert über den jeweiligen Wasserstand der beiden Behälter. Die Bürste reinigt sich selbst während ihrer Arbeit. Ein zusätzliches Plus ist das schnelle Trocknen der Hartböden nach dem Putzen. Bis zu 50 Prozent Energie und bis zu 70 Prozent Wasser spart der Nutzer im Vergleich zum normalen Staubsaugen und Wischen. ●

Auf einen Blick

Philips Aqua-Trio, Waschsauger

- ✚ 3 Arbeitsschritte in einem
- ✚ Rotierende Mikrofaserbürste
- ✚ Energieersparnis

Preis: um 450 Euro

WMF Genio: Frühstücksset in Edelstahl

Fotos: WMF CE

Genio heißt eine neue Küchengeräteserie von WMF. Zur Familie gehören Kaffeemaschine, Wasserkocher, Toaster, Zitruspresse und Standmixer. Alle präsentieren sich in glänzender Edelstahlhülle mit schwarzen Details.

In schwarz abgesetztem Edelstahl, die Elektrogeräteserie Genio von WMF

Die beiden Kaffeemaschinen aus der Genio-Serie sind entweder mit Glas- oder Thermokanne erhältlich

Im einheitlichen Design, passend aufeinander abgestimmt, so präsentiert sich die neue Küchengeräteserie Genio von WMF. Einen Schwenkfilter besitzt die Filterkaffeemaschine und hat eine zehn Tassen fassende Thermokanne. Frisch gebrühter Kaffee bleibt so auch während eines ausgiebigen Frühstücks lange warm. Tropfstopp, Überlaufsicherung und eine Abschaltautomatik sorgen für Sicherheit. Die Kollegin mit Glaskanne kann bis zu zwölf Tassen Filterkaffee zubereiten und besitzt einen Timer. Morgens steht damit pünktlich der Kaffee bereit. Passend dazu gibt es den Wasserkocher aus der Genio-Serie mit 1,7 oder 1,2 Litern Fassungsvermögen. 2.400 Watt bringen das Wasser zum Kochen. Trockenlauf- und Überhitzungsschutz, Kochstoppautomatik und Deckelverriegelung runden die Ausstattung ab. Über sieben Bräunungsstufen verfügt der Toaster. Seine Brotzentrierung verhilft jeder Scheibe zur gleichmäßigen Bräunung. Zusätzlich gibt es Aufbackaufsatz, Stopp-, Aufback-, Aufwärm- und Nachtoastfunktion. 300 Watt Motorleistung bringt der Standmixer auf und setzt seine Kraft in zwei Geschwindigkeitsstufen um. Zum Crushen von Eis gibt es eine Pulsstufe. Zum Einschenken und Spülen ist der Glasaufsatz abnehmbar. Für den Vitaminkick sorgt die Zitruspresse mit Edelstahl-Siebeinsatz und austauschbarem Presskegel. ●

Der Genio Standmixer mit 300 Watt Motorleistung

Auf einen Blick

WMF Genio, Frühstücksserie

- ✚ Edelstahloberflächen
- ✚ Starke Motoren
- ✚ Viele Funktionen

Preis: um 40 bis etwa 90 Euro

Gastroback Teppanyaki Tischgrill: von Japan inspiriert

Der Hersteller Gastroback hat sich vom japanischen Teppan inspirieren lassen. Auf Glas können Fans der asiatischen Küche direkt am Tisch vor den Augen ihrer Gäste allerfeinste Gerichte zaubern. Der Teppanyaki-Tischgrill mit Glasplatte macht dies möglich.

Fotos: Gastroback

Die Glaskeramik-Grillplatte ist abnehmbar und spülmschinenfest

Beim Original Teppan handelt es sich um eine Stahlplatte auf der typische Gerichte meist in direkter Nähe zum Esstisch zubereitet werden. Teppan-Yaki nennen sich diese typischen Speisen. Gastroback bietet den Grill in etwas abgewandelter Form mit einer glänzend schwarzen Glasplatte an. Darauf lassen sich Speisen wie Fisch, Fleisch oder Gemüse fettarm garen. Aber auch europäische Gerichte wie Pfannkuchen oder Omelett gelingen leicht auf der glatten Oberfläche. Die Glaskeramik-Grillplatte ist besonders schnittfest und gegen Kratzer relativ unempfindlich. Nach dem Essen kann sie einfach abgenommen und in der Spülmaschine gereinigt werden. Zwei getrennt steuerbare Grillzonen vereinfachen die Arbeit mit dem Teppanyaki-Tischgrill. So können zum Beispiel auf der einen Hälfte die Garnelenspieße brutzeln, während auf der anderen Seite bereits das fertige Gemüse warm gehalten wird. Der größere Teil des Fetts verschwindet beim Garen in der integrierten Auffangschale. Damit der Tisch sauber bleibt, verfügt der Teppanyaki-Grill über einen Spritzschutz. Über eine sechsstufige Touchscreen-Kontrolle ist alles übersichtlich steuerbar und dem Vergnügen steht nichts mehr im Wege. ●

Nach japanischem Vorbild: der Teppanyaki-Tischgrill

Auf einen Blick

Gastroback Teppan Yaki, mobiler Teppan-Grill

- ✚ Fettreduziertes Grillen
- ✚ Innovativ
- ✚ 2 Grillzonen

Preis: um 250 Euro

Kenwood Entsafter JE 730: frischer Saft

Mit wenigen Handgriffen verwandelt der Entsafter JE 730 fast jedes Obst zu frischem Saft. Seine große Einfüllöffnung vereinfacht den Vitamingenuss. Sogar geviertelte Annanas und ganze Äpfel passen hindurch und werden vom 1.000-Watt-Motor zerkleinert.

Mit zwei Geschwindigkeitsstufen des Entsafters JE 730 ist der Vitaminkick schnell fertig

Selbst große Früchte wie Bananen, Orangen oder Äpfel sind für die Kenwood-Saftpresse kein Problem. Ein Zerkleinern vorab ist nicht mehr nötig, denn der 1.000-Watt-Motor ist stark genug, um mit jeder Frucht fertig zu werden. So landen - wenn gewünscht - die kompletten Bestandteile im Saft. Da häufig in Schale oder Kerngehäuse die meisten Vitamine stecken, ist dies von großem Nutzen. Obstreste sammeln sich im Tresterbehälter mit drei Litern Fassungsvermögen. Die elektrische Saftpresse ist mit bequemen Details ausgestattet wie einer Tropf-Stopp-Funktion. Nach Drehen des Ausguss läuft kein Saft mehr nach. Wie sämtliche abnehmbare Teile kann auch die Tülle in der Spülmaschine sauber gemacht werden. Zwei Geschwindigkeitsstufen passen den JE 730 jeder Obstsorte an. Zusätzlich verfügt das Gerät über einen 1,5 Liter Saftbehälter mit Schaumtrennung. ●

Fotos: Kenwood

Ganze Früchte passen durch die Einfüllöffnung

Auf einen Blick

Kenwood JE 730, Entsafter

- ✚ Starker Motor
- ✚ Für ganze Früchte
- ✚ Mit Trester

Preis: um 150 Euro

Grundig White Sense: schicker Start in den Tag

Fotos: Grundig

Die White Sense-Haushaltsgeräte von Grundig verhelfen zu einem stilvollen Frühstück. Mit Kaffeemaschine, Toaster und Wasserkocher ist für alles gesorgt, was zu einem guten Start in den Tag gehört.

Je zwei Ausführungen der Kaffeemaschine, des Toasters und des Wasserkochers gehören zur White Sense-Serie von Grundig. Alle Elektrogeräte sind in Weiß gehalten mit Details wahlweise in Lavendel oder Silber. Den klassischen Filterkaffee zum Frühstück kann man mit der White-Sense-Kaffeemaschine genießen. Glaskanne und Wassertank sind mit 1,5 Litern Fassungsvermögen groß genug, um Besuch auch bis zu insgesamt zwölf Tassen des frisch gebrühten Heißgetränks anbieten zu können. Eine Warmhalteplatte hält den Kaffee für später heiß. Permanentfilter und Tropfstoppfunktion gehören zu den weiteren Merkmalen der Kaffeemaschinen KM 4060/4062.

Oberflächen in strahlendem Weiß mit Akzenten in Silber oder Lavendel

Die beiden Toaster TA 4060/4062 liefern knackiges Brot aus ihren beiden Röstfächern. Zusätzlich gibt es noch einen Brötchenaufsatz für alle Arten von Kleingebäck. Das Nachrösten und Auftauen klappt problemlos über die jeweilige Bedientaste. Alles ist dezent blau beleuchtet und macht so die Handhabung leichter, um beispielsweise den variablen Bräunungsgrad einzustellen.

Auf 2.200 Watt Leistung kommen die beiden Wasserkocher WK 4060/4062. Damit sind bis zu 1,7 Liter schnell zum Kochen gebracht. Sobald der Wasserkocher sein Ziel erreicht hat und das Wasser brodelt, schaltet er sich automatisch ab. Das verdeckte Heizelement ist gut vor Verkalkung geschützt und muss nicht umständlich extra gereinigt werden. Zusätzlich verfügt der Grundig-Wasserkocher über einen abwaschbaren Kalkfilter. ●

Auf einen Blick

Grundig White Sense, Frühstücksserie

- ✚ Design
- ✚ Beleuchtete Tasten
- ✚ Einfache Reinigung

Preis: je um 50 Euro

Rommelsbacher DA 750: Dörrautomat fürs Konservieren

Fotos: Rommelsbacher

Ein wenig Sommer für den Winter konservieren? Der Dörrautomat DA 750 von Rommelsbacher macht frische Früchte haltbarer. So lässt sich auch bei Schnee und Regen eine kleine Erinnerung an sonnige Tage genießen.

Nachrüstbar bis auf 8 Etagen, der Dörrautomat DA 750

Früher zog man Obstringe auf lange Schnüre und hängte diese zum Trocknen an einen warmen Ort wie zum Beispiel dem Dachboden. Heute funktioniert das Dörren einfacher und schneller. Der Rommelsbacher-Dörrautomat besitzt über der obersten Etage ein Gebläse mit Regelung und Schaltuhr. Ein Heizregister erwärmt Luft und verteilt sie unter leichtem Unterdruck auf verschiedenen Etagen, wo das Obst liegt. Das entzieht den Früchten Feuchtigkeit und macht es so haltbar. Aroma, Vitamine und Mineralstoffe bleiben in Äpfeln, Bananen und anderem erhalten. Durch den Wasserentzug beim Trocknen sind die Inhaltsstoffe sogar konzentrierter in Dörrobst. Getrocknete Früchte eignen sich zum Kochen, Backen, für Kaltgerichte oder als Knabberei für zwischendurch - alles ohne

Praktische Regelung über zwei bedienfreundliche Schalter

Konservierungsstoffe. Selbstverständlich trocknet der Rommelsbacher Dörrautomat auch viele Gemüsesorten und Pilze. ●

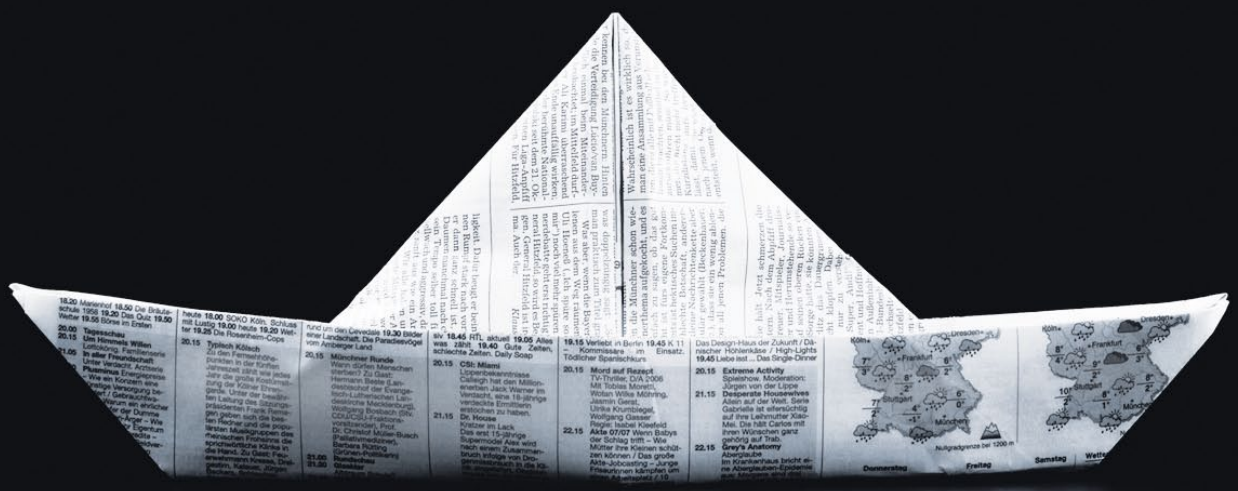
Auf einen Blick

Rommelsbacher DA 750, Dörrautomat

- ✚ Gleichmäßiges Trocknen
- ✚ Schnell
- ✚ Gesund

Preis: um 110 Euro

Sicher, mit Papier kann man vieles machen...



... die Möglichkeiten des Internets sind unbegrenzt!

av magazin.de

Das Online-Magazin der Unterhaltungselektronik

kompetent • aktuell • kostenlos

++ TESTBERICHTE ++ NEWS ++ REPORTAGEN ++ SERVICE ++

www.av-magazin.de

Miele Fashion Master: Bügeln mit Wabenstruktur

Miele Fashion Master
TECHNIK ZU HAUSE.de
Highlight

Miele hat zum ersten Mal in seiner Unternehmensgeschichte ein Dampfbügelsystem mit aktivem Bügeltisch vorgestellt. Zwei unterschiedliche Modelle des Fashion Masters sorgen mit Dampferzeuger und Wabensohle für einfaches Arbeiten und gute Ergebnisse.

Bei der Miele-Bügelstation Fashion Master bringt ein aktiver Dampfbügeltisch Textilien in Form

Zusammengeklappt lässt sich das Bügelsystem auf Rollen einfach transportieren

Miele bietet jetzt das Werkzeug für die komplette Wäschepflege an, von der Waschmaschine über den Trockner bis zur kompletten Dampfbügelstation Fashion Master. Letztere setzt sich aus drei Komponenten zusammen, dem Bügeleisen, dem Dampferzeuger und dem Bügeltisch. Auf Rollen lässt sich alles Rückenschonend transportieren und dank Liftsystem ohne viel Kraftaufwand aufbauen. Wer möchte, kann den Bügeltisch in der Höhe bequem seiner Körpergröße anpassen. Eine Gasdruckfeder macht dies möglich. In zwei Aufbewahrungsbehältern sind Bügeleisen und Zubehör bequem verstaut.

Mit hoher Dampfleistung werden bei beiden Modellen des Fashion Masters alle Textilien im Handumdrehen glatt. Je nach Modell stehen 3,5 bar oder 4 bar zur Verfügung. Zur Ausstattung des Bügeltisches gehört ein Gebläse. Sowohl das Absaugen von Dampf genauso wie das Aufblasen bis zum Luftkissen ist damit möglich. Ersteres fixiert Kleidungsstücke auf der Arbeitsfläche und verhindert die Bildung von Kondensat am Bügeltisch. Letzteres beugt durchgedrückten Nähten vor. Das schont Kleidung und andere Textilien. Der Fashion Master B 1847 unterscheidet sich neben seiner höheren Druckzahl auch durch eine zweite Gebläsestufe vom Basismodell B 1312. Außerdem gehört zum Plus der Ausstattung des höheren Modells auch ein besonders hitzebeständiger Bügeltisch aus Aramid und ein Steamer zum Glätten von Innen heraus bei Kleidern und Sakkos. ●

Auf einen Blick

Miele Bügelstation Fashion Master

- ✚ Flexibel einsetzbar
- ✚ Starke Dampfleistung
- ✚ Aufblas- und Ansaugfunktion

Preis: ab 1.259 Euro

Nie wieder dreckige Fenster!

Praxistest

Zugegeben - die Fenster sauber zu halten, kann eine lästige Arbeit sein. Aber gemacht werden muss sie doch! Damit es schnell und vor allem gründlich und streifenfrei von der Hand geht, hat Reinigungsspezialist Kärcher sich etwas einfallen lassen - den WV 75 plus.

Der Fensterreiniger gehört zu Kärchers vor einiger Zeit eingeführter Home Line und ist im ausgewählten Elektrofachhandel erhältlich. Die Geräte der Home Line sind allesamt weiß und bieten gegenüber der vielen Nutzern bekannten „gelben Produktreihe“ eine optimierte Leistung und gehobene Ausstattung.

Was bietet der Fensterreiniger an Besonderheiten? Stolze Besitzer freuen sich darüber, dass die Fenster - auch große Fläche - in kürzester Zeit einfach und gründlich gereinigt sind. Und das geht ganz einfach! Zum Lieferumfang gehören eine Sprühflasche mit einem Mikrofaserwischer sowie die innovative Absaugdüse und umfangreiches Zubehör, auf das wir später noch eingehen.

Der Reiniger sorgt für saubere und streifenfreie Fenster

Die Handhabung ist kinderleicht: zunächst sprühen wir mit der mitgelieferten Sprühflasche und dem Reinigungsmittel unser Testfenster ein. Mit Hilfe des Wischeraufsatzes und des Mikrofaser-Pads wischen wir unsere Scheibe. Und dann folgt genau die Innovation und das Highlight dieses Systems: die Absaugdüse! Sie saugt das Schmutzwasser einfach weg - ein Heruntertropfen ist nicht mehr möglich. Darüber hinaus wird absolut hygienisches Arbeiten ermöglicht, da man keinen direkten Kontakt zum Schmutzwasser bekommt. Durch den Akkubetrieb ist man zudem sehr flexibel und unabhängig von Kabel und Steckdose. Das Ergebnis ist beeindruckend. Die vorher relativ stark verschmutzte Scheibe ist kaum noch zu sehen - man schaut einfach hindurch. Der Absaug-Wischer schafft es blitzschnell, dass „Dreckwasser“ abzuziehen und alle Rückstände zu beseitigen. So schnell haben wir ein Fenster noch nie streifenfrei sauber bekommen. Allerdings empfiehlt Kärcher den Einsatz des eigenen Reingungsmittels, 20 ml Konzentrat befinden sich im Lieferumfang. Das reicht für einen Viertel Liter Flüssigkeit. Die besten Ergebnisse erreicht man zudem, wenn man die Scheibe in einem Arbeitsgang absaugt und nicht in der Mitte absetzt. Sogar über Kopf und nach unten gehalten arbeitet der Sauger ohne Aussetzer.

Aber nicht nur zur Fensterreinigung kann man den WV75 plus von Kärcher einsetzen. Ebenso macht er bei Fliesen - auch an der Wand - sowie glatten Flächen wie Glastische, Duschkabinen oder Spiegel einen bemerkenswerten Eindruck. Neben der herkömmlichen Absaugdüse mit einer Breite von 280 Millimetern befindet sich eine zweite mit 170 Millimetern im Lieferumfang. So können auch kleinere Flächen bzw. Sprossen- und Vitrinenfester problemlos gereinigt werden. In der Praxis ermöglicht die Kombination aus Wischer und Sauger ein einfaches und problemloses Arbeiten ohne Anstrengung. Sind die Fenster sauber, kann der Fensterreiniger darüber hinaus platzsparend aufbewahrt werden. Die lange Akkulaufzeit sorgt zudem dafür, dass auch großen Flächen in einem Arbeitsgang bewältigt werden. Unser Fazit: Sollen Fenster schnell und vor allem streifenfrei gereinigt werden, geht kaum ein Weg am Kärcher WV 75 plus vorbei. Wer dieses System einmal ausprobiert hat, wird nicht mehr darauf verzichten wollen. ●

Daten und Fakten

- Preis: um 90 Euro
- Arbeitsbreite: 280 bzw. 170 mm
- Schmutzwasserbehälter: 100 ml
- Akkuladezeit: 2 Stunden
- Betriebszeit: 20 Minuten
- Gewicht inkl. Akku: 700 Gramm

Kärcher WV 75 plus
TECHNIK ZU HAUSE.de
Innovation

Kärcher WV 75 plus
TECHNIK ZU HAUSE.de
sehr gut

Öko-Staubsauger von AEG

AEG hat den Staubsauger Ultra-One-Öko vorgestellt, eine „grüne" Variante des Ultra-One. Schon bei der Herstellung des Haushaltsgerätes beginnt der Umweltschutz und geht bis zum niedrigen Stromverbrauch im Betrieb.

Der Ultra-One-Öko von AEG besteht zu 70 Prozent aus recyceltem Kunststoff. Auf die Verwendung von PVC hat der Hersteller völlig verzichtet. Und auch später erweist sich der Staubsauger als schonend für die Umwelt, denn der Staubbeutel ist aus biologisch abbaubarer Maisstärke hergestellt. 65 Prozent weniger Rohöl kommen bei der Produktion dieses Zubehörs zum Einsatz. Im Betrieb erweist sich der Ultra-One-Öko als Stromsparer. Sein Motor braucht 50 Prozent weniger Energie als vergleichbare Staubsauger. Ein aerodynamisches geschlossenes Luftfluss-System sorgt dafür, dass das „grüne" Haushaltsgerät keinerlei Saugstärke einbüßt. Auch die Bodendüse Aero-Pro trägt dazu bei. Sie nimmt sehr tief liegenden Staub aus Fasern auf. Alle Eigenschaften des Ultra-One sind auch beim Ultra-One-Öko zu finden. Dazu gehören leises Betriebsgeräusch und bequeme Handhabung. AEG bringt jetzt eine komplette Öko-Linie auf den Markt. Das sind Staubsauger, die zu mindestens 55 Prozent aus recyceltem Material bestehen und bis zu 50 Prozent Energie bei der Anwendung sparen. Dazu gehören der Ultra-Silencer, der Ultra-Active und der Ergospace. ●

Bis zu 50 % weniger Energieverbrauch bei gleicher Leistung

Besteht zu 70 % aus recyceltem Kunststoff, der Ultra One Öko

Fotos: AEG

Auf einen Blick

AEG Ultra-One-Öko, Staubsauger
- ✚ Aus recyceltem Kunststoff
- ✚ 50 % weniger Energie
- ✚ Ergonomisch

Preis: um 350 Euro

Philips Perfect Care: einfach Bügeln

Das Dampfbügelsystem Perfect Care von Philips liefert gute Ergebnisse. Dabei ist völlig egal, ob sich das Bügeleisen auf Wolle, Seide, Leinen, Kunstfaser oder anderem beweisen muss, weder Temperatur noch Dampfstärke müssen dafür verändert werden.

Bei Philips kamen die Entwickler zu dem Schluss, dass eine Kombination von konstanten 130 Grad bei gleichbleibend hohem Dampfdruck zu den besten Ergebnissen beim Bügeln führt. Die Zyklondampfkammer des Bügelsystems Perfect Care erzeugt 120 Gramm Dampf pro Minute. Hartnäckigen Falten kann der Nutzer mit einem 260-Gramm-Dampfstoß zu Leibe rücken. Der Druck beträgt bis zu sechs bar. Per Smart-Control-Prozessor ist die Temperatur so ausgesteuert, dass sie konstant gleich hoch bleibt. Gleichzeitig vereinfacht die Steam-Glide-Sohle des Bügeleisens die Arbeit. Selbst bei eingeschaltetem Zustand kann das Gerät bis zu fünf Minuten auf dem Stoff stehen, ohne dass Schäden entstehen. Um die Lebensdauer von Perfect Care zu erhöhen, hat Philips das Dampfbügelset mit einem Entkalkungssystem ausgestattet. In weniger als einer Minute kann der Boiler ausgespült werden. Wasser und Kalkreste fließen durch die abgeschrägte Form ungehindert ab. 1,5 Liter Leitungswasser passen in den Tank. Das reicht für bis zu zwei Stunden Bügeln. Innerhalb von zwei Minuten ist die Vorheizzeit dank 2.400 Watt Leistung beendet und man darf loslegen. ●

Der Wassertank sorgt zwei Stunden lang für genügend Nachschub beim Dampfbügeleisen

Für hartnäckige Falten kann das System Dampfstöße bis zu sechs bar abgeben

Fotos: Philips

Auf einen Blick

Philips Perfect Care, Bügelsystem
- ✚ Optimal-Temp-Technik
- ✚ Konstante Leistung
- ✚ Anti-Kalk-System

Preis: um 300 Euro

Gorenje Retro Collection

Fotos: Gorenje

Die Retro-Kühlschränke gibt es unter anderem in feurigem Rot

Außen Nostalgie - innen moderne Technik: Klassisch anmutende Kühlschränke wie die Retro-Collection von Gorenje sind beliebt. Ihr Energieverbrauch und Gestaltung des Innenraums sind heutigen Anforderungen angepasst.

Mit ihrer Höhe von 1,54 Metern, der leicht geschwungenen Form und dem großen Türhebel sehen die Kühlschränke aus der Gorenje Retro-Collection aus wie Haushaltsgeräte der 50er Jahre. Tatsächlich handelt es sich aber um moderne Technik. Die Geräte gehören der Energieeffizienzklasse A++ an, der RF 603010 ist ein Kühlschrank der A+++-Klasse. Alle Modelle - also auch die Geräte RB 60299 und RK 60359 - gibt es wahlweise mit Türanschlag rechts oder links. Individuell höhenverstellbare Glasablagen und zusätzlich Mehrzweckbehälter machen die individuelle Nutzung ganz nach Wunsch möglich. Umluft-Kühlsystem und verchromtes Flaschengitter gehören zur Ausstattung. Die Eiswürfel zu den Drinks stammen aus dem 4-Sterne-Gefrierfach. Sämtliche verstauten Lebensmittel finden sich hinter einer einzigen Tür. Jetzt gibt es die Nostalgie-Kühlschränke in neuen Farben wie „Vulcano Red“, „Silver“, „Black“, „Dark Chocolate“ oder „Raspberry Pink“ - zusätzlich gibt es die bereits bewährten vielen Farbtöne. ●

Auf einen Blick

Gorenje Retro Collection, Kühlschränke

- ✚ Retro-Design
- ✚ Moderne Technik
- ✚ Energieeffizienzklasse A++ bzw. A+++

WMF Skyline Kaffeemaschine: mit Thermokanne

Fotos: WMF CE

WMF hat eine neue Frühstücksserie herausgebracht, die Designlinie Skyline. Umhüllt mit Cromargan präsentierten sich Toaster, Wasserkocher und Kaffeemaschine mit Glaskanne. Jetzt gibt es eine neue Kaffeemaschine der Serie mit Thermokanne.

Jetzt gibt es die Kaffeemaschine der Skylineserie auch mit Thermokanne in Cromargan

Alle Elektrogeräte der Serie WMF Skyline besitzen eine Oberfläche in Cromargan. Dieses Material hat man bereits vor Jahrzehnten bei WMF entwickelt. Hohe Qualität, Langlebigkeit und ein glänzender Look zeichnen die Edelstahllegierung aus. Zur Skyline-Serie gesellt sich jetzt eine Filterkaffeemaschine mit Thermokanne. Wie beim Modell mit Glaskanne verfügt auch die neue Version über Ausstattungsmerkmale wie Timer-Funktion, wählbare Aromastärke, abnehmbarer Wassertank, Topfstopp und Überlaufsicherung. Der Filtereinsatz ist praktischer Weise herausnehmbar. Alles lässt sich bequem über die Tasten rund ums LC-Display steuern. Die Thermokanne aus Cromargan fasst acht Tassen und hält den Kaffee auch über längere Zeiträume warm. Zusätzlich gibt es noch eine Warmhalteplatte. ●

Übersichtlich sind alle Bedienelemente angeordnet

Auf einen Blick

WMF Skyline Kaffeemaschine

- ✚ Glänzende Optik
- ✚ Isolierte Kanne
- ✚ Einheitlicher Look

Preis: um 110 Euro

Miele DA 2905: Deckengebläse für die Küche

Wer gerne repräsentativ kocht und offene Küchen liebt, braucht eine gute Abzugshaube. Von Miele gibt es jetzt die DA 2905. Das großflächige Deckengebläse sorgt für gute Luft in Koch- und Wohnbereichen.

Das Deckengebläse DA 2905 ist für unterschiedliche Raumhöhen geeignet

Kochinseln bilden oft den Übergang von Küchen zum Wohnbereich. Speziell hierfür hat man bei Miele die DA 2905 entwickelt. Hoch über dem Kochfeld installiert sorgt das Deckengebläse dafür, dass möglichst wenig Küchendünste in den Wohnbereich hinüberwehen. Damit wird eine Trennung zwischen Küche- und Ess- oder Wohnzimmer erreicht. Aus vier Einzelpaneelen besteht die große Ansaugfläche. Diese können einzeln entnommen und in der Spülmaschine gesäubert werden. Wer möchte, kann zwischen Paneelen aus Edelstahl oder satiniertem Glas wählen. Ein Gleichstrommotor sorgt dafür, dass das Miele-Gebläse weniger Energie verbraucht. Vier integrierte LED beleuchten den Arbeitsbereich unterhalb des Gebläses. Von einer Bedienleiste aus sind alle Funktionen einstellbar. Zusätzlich gibt es eine Fernbedienung für Gebläse- und Lichtregulierung. 110 mal 70 Zentimeter misst das Feld und ist sowohl für Abluft in Kombination mit Deckenlüfter und externem Gebläse wie auch Umluft geeignet. ●

Fotos: Miele

Auf einen Blick

Miele DA 2905, Deckengebläse

- ✚ Flexibel
- ✚ Raumlufttrenner
- ✚ Energiesparend

Preis: 2.500 Euro

AEG-Electrolux Dampfgarer Competence BS 7304001 M

Von AEG-Electrolux gibt es bereits einen Multi-Dampfgarer, der gleichzeitig auch Backofen ist. Jetzt hat das Unternehmen ihren vielseitigen Haushaltshelfer in neuem Design und mit einigen zusätzlichen Features vorgestellt.

Fotos: AEG-Electrolux

Kindersicher: Die Isofront des Multi-Dampfgarer wird nur 50 Grad warm

Neben dem Garen mit heißem Dampf beherrscht der Multi-Dampfgarer Competence BS 7304001 M von AEG-Electrolux auch das Repertoire eines Backofens. Mit verbesserter Elektronik und frischem Äußeren präsentiert sich der Dampfgarer dem Publikum. 24 Rezepte stehen dem Hobbykoch über die Automatikprogrammwahl zur Verfügung. Darunter finden sich genaue Angaben für Wasserzugabe, Temperatur, Einsatzebene und Garzeit für Fleischgerichte, Gemüseaufläufe, Gratins, Fisch und vielem mehr. Eine individuell programmierbare Speicherfunktion archiviert alle eigenen Rezeptideen. Besonders komplizierte Fleischgerichte wie der Sonntagsbraten gelingen mithilfe der Speicherfunktionen zart und aromatisch. Über die Funktion „Fleischspieß“ kann die Kerntemperatur des Bratens oder der Keule bestimmt werden. Zusätzlich hilft die Gewichtsautomatik bei der Bestimmung der Garzeit. Insgesamt beherrscht der Multi-Dampfgarer von AEG-Electrolux 13 unterschiedliche Beheizungsarten wie Heißluft, Infrabraten, Auftauen oder Bio-Garen. Auch Warmhaltestufen und Ober- oder Unterhitze können angewählt werden. AEG-Electrolux bietet vielfältiges Sonderzubehör zum Multi-Dampfgarer an und macht damit das Gerät noch vielseitiger einsetzbar. ●

Auf einen Blick

AEG-Electrolux Dampfgarer

- ✚ 13 Beheizungsarten
- ✚ Automatikprogramme
- ✚ Gewichtsautomatik

Preis: um 2.240 Euro

Grundig Funstylers: Spaß am Frisieren

Ein Rundumstyling für jeden Anlass versprechen die Funstylers. Zur neuen Haarstyling-Serie von Grundig gehören Haarglätter, Lockenstab, Haartrockner sowie Locken- und Volumenstyler. Die kleinen Schönheitshelfer sorgen für Abwechslung beim Look.

Schick in pink-weiß, die Haarstylinggeräte Funstylers

Von weichen Wellen über Ringellocken bis zur geschmeidigen Glätte ist mit den Funstylers von Grundig fast jede Frisur möglich. Für jede Gelegenheit zaubern die Styling-Helfer die passende Frisur. Als flexibel erweist sich der Solid Ceramic Hair Styler HS 5031. Seine 2,6-Zentimter breiten Keramikplatten beherrschen das Lockendrehen genauso wie das Glätten. Bis zu 210 Grad Celsius sind dafür variabel einstellbar. Für einen gleichmäßigen Druck sind die Platten beweglich gelagert. Mit seiner Kegelform kann der Lockenstab HS 6130 Wellen oder Locken nach Wunsch

Fotos: Grundig

formen. Auch er verfügt über Keramikbeschichtung zusätzlich mit Turmalin und Nano-Silber. Solcher Mehrfachschutz schont die Haare auch beim tagtäglichen Styling. Turmalin verhindert eine statische Aufladung der Haare. Mit der Cool-Tip-Spitze ist die Handhabung einfach, denn der Grundig-Lockenstab kann problemlos in beiden Händen gehalten werden, während die Locken um den Stab gelegt werden. Nach dem Waschen oder fürs Frisieren mit warmem Luftstrom ist der Haartrockner HD 6761 zuständig. Mit 2.000 Watt Leistung und Turbofunktion verhilft er schnell zu trockener Haarpracht. Sein Düsengitter ist ebenfalls keramikbeschichtet und verteilt so die Wärme besser. Drei Temperaturstufen stehen fürs Styling zur Verfügung. Der Locken- und Volumenstyler HS 4022 besitzt eine Aufsteckbürste mit 25 Millimetern Durchmesser. Damit modelliert das Gerät Wellen und große Locken oder einzelne Partien. Frisieren und gleichzeitiges Trocknen nach dem Haarewaschen sind in einem Arbeitsschritt möglich. ●

Auf einen Blick

Grundig Funstylers

- ✚ Schonend
- ✚ Schnelles Ergebnis
- ✚ Flexibel

Preis: ab 30 Euro

Beurer Mini-Massage-Set: Entspannung to go

Fotos: Beurer

Beurer bietet jetzt Massage aus der Handtasche: ein dreiteiliges Massageset, klein und handlich. Griffige Form und kreatives Design machen die drei Mini-Wellness-Geräte zu hoch geschätzten Begleitern im Alltag und auf Reisen.

In schicker Form sorgen die Mini-Massagegeräte für Entspannung.

Wer im Büro, Zuhause oder auf Reisen eine kurze Entspannung wünscht, kann jetzt zu den drei Massage-Zwergen von Beurer greifen. Jedes der Wellness-Werkzeuge ist auf einen Körperbereich spezialisiert. Ähnlich wie eine Bürste arbeitet das eine Massagegerät am Kopf, während sein kleiner Kollege mit Rundungen fürs Gesicht vorgesehen ist. Drei Massage-Köpfe hat das Gerät, das für die Entspannung der Nackenmuskulatur zuständig ist, aber auch an Armen und Beinen Verwendung finden kann. Alle drei kleinen Geräte, aus denen das Mini-Massage-Set MG 30 von Beurer besteht, arbeiten mit Vibrationsmassage. Ihre gummierten Oberflächen in Flieder und die abgerundete Form haben bereits viele Freunde gefunden und unter anderem auch Design-Prämierungen eingebracht. Auf einer silberfarbigen Platte macht das Relax-Trio auch Zuhause eine gute Figur. ●

Speziell die Nackenmuskulatur bringt dieser Zwerg in Form

Auf einen Blick

Beurer Mini-Massage-Set, Minimassage für die Handtasche

- ✚ Kompakte Maße
- ✚ Schönes Design
- ✚ Drei Spezialisten